

KOREAN HOMELAND EDUCATION

住所 郵便番号)314-712 忠南公州市ウグムティ路753(玉龍洞) 公州大学校玉龍キャンパス

TEL +82-41-850-6031 (日本語、中国語、英語、ロシア語での相談可能)

FAX +82-41-850-6039

E-mail hansaram@kongju.ac.kr (国立公州大学校 韓民族教育文化院)

ホームページ <http://www.niied.go.kr> (国立国際教育院)

<http://www.hansaram.or.kr> (国立公州大学校 韓民族教育文化院)

Instagram https://www.instagram.com/khed_khed1/

Facebook <https://www.facebook.com/knuhansaram/>

Youtube <https://www.youtube.com/user/KNUhansaram>



2020 在外同胞 国内教育課程の 募集案内

KOREAN
HOMELAND
EDUCATION



▶ 在外同胞の次世代グローバル人材を育成

▶ 在外同胞に特化した教育課程を運営、一人ひとりに合った実用的で専門化した教育

在外同胞国内教育課程(K-HED)をお選びください!



Education for leader in the global age

Institution of Korean Culture&Education in Kongju National University



国立国際教育院は

在外同胞の教育と国際教育の交流・協力のために設立された教育部所属の国家機関で、在外同胞国内教育課程の企画・選抜・管理・評価などを主管します。



国立公州大学校は

中等教員の養成を主とする大学で、在外同胞のための教育を専門化するために韓民族教育文化院を設立・運営しており、在外同胞国内教育課程を実際に運営(授業及び学生の管理)しています。

在外同胞国内教育課程とは？

「在外同胞国内教育課程(K-HED)」は、在外同胞の韓民族としてのアイデンティティを涵養し、次世代の在外同胞がグローバルな人材へと成長できるようサポートするために作られた在外同胞のための教育プログラムです。韓国語・韓国文化・韓国史の授業の他に現場体験学習なども取り入れ、進学・進路指導は言うまでもなく次世代の在外同胞間のネットワークの形成を支援する韓国唯一の在外同胞の長期教育課程です。

在外同胞国内教育課程では？



新しい
出会い

修了生
イ・ジヒ(日本)

「私が他の韓国語学校ではなくこのプログラムを選んでよかったと思ったのは、世界中の在外同胞と出会えたからです。そして、いろんな考えを持った人たちに会い、ここで熱く語り合った思い出は私の大切な宝物です。」



大学
進学

修了生
ソクセニア(ウズベキスタン、
韓国外国語大学校大学院生)

「私は、韓国に来たばかりの時には韓国語をロシア語のように自由に使えなかったので、とても心細く心配でした。でも、協力大学のプログラムを通じて韓国の大学に行き、未来の進路を探索する機会を持つことができました。そして、韓国で学業を続けようと思い韓国語を一生懸命に勉強し、今年、韓国外国語大学校の大学院生として入学しました。」



韓民族としての
アイデンティティ

修了生
鄭慧深(日本)

「在外同胞国内教育課程はまるで私自身の歴史を探る旅でした。教育期間中、私は韓国の先祖たちがどのように暮らしてきたのか学ぶことができました。また、両親の故郷にも足を運び、忘れていた私のルーツを見つけたような気がしました。」



未来の人材の
養成

修了生
イ・ギヨン(アメリカ、ハーバード大学生)

「これからは私たちにもやるべきことがあると思います。韓国は私たちが国際社会で活躍する世界人になれるよう、このようなプログラムを作りました。韓民族として一生懸命努力して、韓国を世界の人々に知らせ、韓国を支えましょう。私たちはそれぞれ外国に戻ってからも、韓国の偉大な文化を外国人と分かち合う広報大使になることができます。」



2020年の教育課程の案内

1. 募集案内



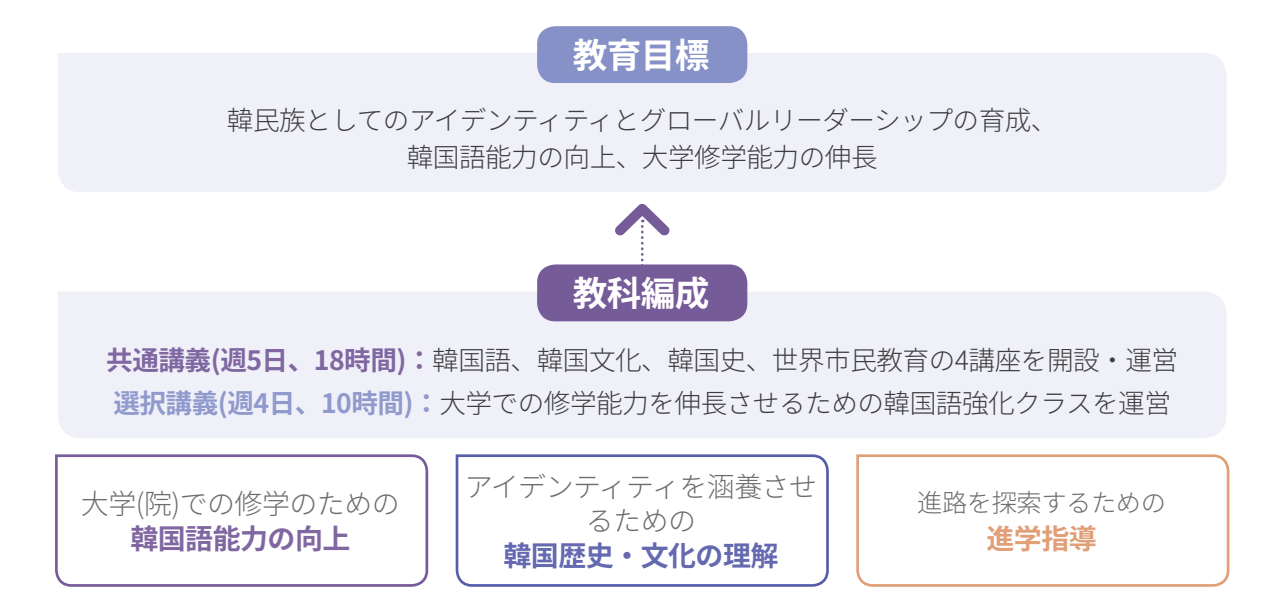
区分	大学修学準備課程 (進学集中、韓国語集中)			韓国理解課程			休み特別課程		
	春	秋	春	夏	秋	冬	夏	冬	
教育期間	'20.4.7. ~8.24. 5ヶ月	'20.9.8. ~'21.1.28 5ヶ月	'20.4.7. ~5.28. 2ヶ月	'20.7.1. ~8.24. 2ヶ月	'20.9.8. ~10.29. 2ヶ月	'20.12.1. ~'21.1.28. 2ヶ月	'20.8.6. ~8.24. 3週	'21.1.11. ~1.28. 3週	
受付期間	'20.1.20. ~2.26.	'20.6.22. ~7.21.	'20.1.20. ~2.26.	'20.4.20. ~5.19.	'20.6.22. ~7.21.	'20.9.21. ~10.20.	'20.4.20. ~5.19.	'20.9.21. ~10.20.	
教育経費	3,475,000ウォン 5ヶ月			1,390,000ウォン 2ヶ月			646,000ウォン 3週		
	授業料	宿泊費	食費	授業料	宿泊費	食費	授業料	宿泊費	食費
	1,150,000	750,000	1,575,000	460,000	300,000	630,000	300,000	126,000	220,000
	* 入学が許可された研修生は全員 寮への入舎と団体給食を原則とする。 * 寮の入舎日数が超過する場合、寮費と食費に追加料金が発生する。 * 入学辞退や自主退学などの理由により修学できない場合、内部の指針に基づき教育経費を返却する。								
志願資格	[大学修学準備課程] 居住国で12年以上の正規の学校教育を受け(またはこれと同等の学力が認められ)、公館長の推薦を受けた在外同胞 - 進学集中クラス：韓国の大学への進学を目標とする同胞 - 韓国語集中クラス：上級レベルの韓国語能力を目標とする同胞 [韓国理解課程] 居住国で小学校以上を卒業(またはこれに準ずる学力を有する者)し、公館長の推薦を受けた在外同胞 [休み特別課程] 満15歳以上で、公館長の推薦を受けた在外同胞								
入学式	'20.4.7.(火)	'20.9.8.(火)	'20.4.7.(火)	'20.7.1.(水)	'20.9.8.(火)	'20.12.1.(火)	'20.8.6.(木)	'21.1.11.(月)	
提出書類	①志願書(所定様式) ②修学計画書(所定様式) ③最終学校の卒業(見込)証明書 ④最終学校の成績証明書 ⑤在外同胞であることが証明できる書類 ⑥パスポートのコピー ⑦独立運動家の子孫であることの証明、家族証明(該当者) ⑧奨学支援関連の証憑(該当者)								
志願書の交付及び受付場所	居住国の大韓民国在外公館(大使館・総領事館)、韓国教育院 ※ 日本の場合、在日本大韓民国民団で受付可能								

※ 長期間の教育を希望する場合には、2つ以上の課程を選ぶことができます。



2. 教育内容

大学修学準備課程・進学集中クラス



区分	大学修学準備課程(進学集中クラス)
教育目標	韓民族としてのアイデンティティとグローバルリーダーシップの育成、 韓国語能力の向上、大学修学能力の伸長
共通課程 (週5日、18時間)	● 韓国語：基本的なコミュニケーション能力の育成及び大学韓国語 ● 韓国文化：韓国の衣食住を中心とした理論及び韓国社会を体験し韓国文化を正しく理解 ● 韓国史：テーマの探求活動、遺跡や博物館などの現場見学による韓国歴史の理解 ● 世界市民教育：人権、多様性、環境、平和など世界市民の価値教育
選択課程 (週4日、10時間)	韓国語強化クラス ● 大学(院)での修学能力を向上させるための韓国語講座 ● 大学(院)での修学に備えた(大学韓国語-面接及び自己紹介書の作成を含む、会話など)講座
特別プログラム	● 教科連携活動：韓国語コンテスト、現場体験学習、文化体験 ● 放課後のサークル：学習、文化体験、体育、ボランティアなど ● フェスティバル：韓民族共同体遊び、ハロウィンなど ● 地域社会との交流：地域の住民との交流、地域文化祭りなど ● 韓国大学生との交流：教育大生による学習支援、大学祭への参加、国内(地域内)の中・高校生との言語文化交流 ● 大学進学連携活動：スピーチコンテスト、大学訪問報告書コンテストなど
進学プログラム	● 大学(院)進学プログラム：韓国の大学(院)への進学指導、専攻基礎教科教育、大学(院)に進学した先輩との交流など ● 韓国語強化キャンプ：大学教材の読み書き教育など(6月、11月) ● 進学・就業キャンプ：履歴書・自己紹介書の作成及び面接教育、進路特講など(6月、11月)
協力大学との連携プログラム	● 協力大学のプログラム：入試説明会、キャンパスツアーなど ● 基礎教養講座の聴講 ● 専攻関連の学科の体験及び特講

大学修学準備課程・韓国語集中クラス

教育目標

韓民族としてのアイデンティティとグローバルリーダーシップの育成、
様々な状況で活用できる実用韓国語能力の伸長

教科編成

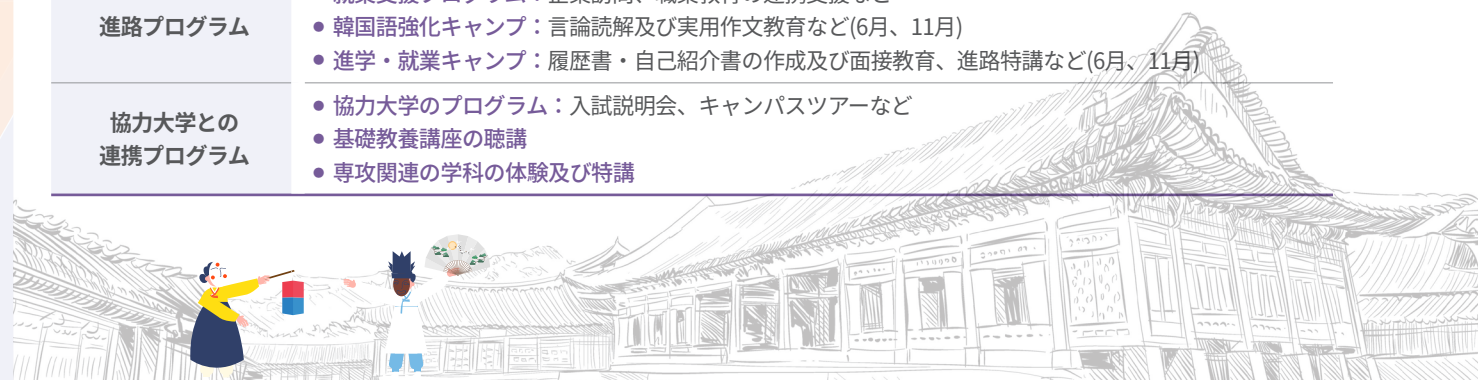
共通講義(週5日、18時間): 韓国語、韓国文化、韓国史、世界市民教育の4講座を開設・運営
選択講義(週4日、10時間): 実用韓国語能力を伸長させるための韓国語強化クラスを運営

様々な状況で活用できる
韓国語能力の向上

アイデンティティを涵養させるための
韓国歴史・文化の理解

進路を探索するための
進路・就業指導

区分	大学修学準備課程(韓国語集中クラス)
教育目標	韓民族としてのアイデンティティとグローバルリーダーシップの育成、 上級韓国語能力の伸長
共通課程 (週5日、18時間)	● 韓国語：基本的なコミュニケーション能力の育成及び会話中心の生活韓国語 ● 韓国文化：体験中心の実習による韓国社会と文化全般に対する理解 ● 韓国史：視聴覚資料と現場見学による韓国史の流れに対する理解 ● 世界市民教育：人権、多様性、環境、平和など世界市民の価値教育
選択課程 (週4日、10時間)	韓国語強化クラス ● ビジネス、観光、通訳などの様々な状況で活用できる実用韓国語 ● 文法、作文、討論など ● 韓国語能力試験(TOPIK)の準備課程
特別プログラム	● 教科連携活動：韓国語コンテスト、現場体験学習、文化体験 ● 放課後のサークル：学習、文化体験、体育、ボランティアなど ● フェスティバル：韓民族共同体遊び、ハロウィンなど ● 地域社会との交流：地域の住民との交流、地域文化祭りなど ● 韓国人学生との交流：教育大生による放課後の学習サポート、大学祭への参加、国内(地域内)の中・高校生との言語文化交流 ● 大学進学連携活動：スピーチコンテスト、大学訪問報告書コンテストなど
進路プログラム	● 就業支援プログラム：企業訪問、職業教育の連携支援など ● 韓国語強化キャンプ：言論読解及び実用作文教育など(6月、11月) ● 進学・就業キャンプ：履歴書・自己紹介書の作成及び面接教育、進路特講など(6月、11月)
協力大学との 連携プログラム	● 協力大学のプログラム：入試説明会、キャンパスツアーなど ● 基礎教養講座の聴講 ● 専攻関連の学科の体験及び特講



韓国理解課程

教育目標

韓民族としてのアイデンティティとグローバルリーダーシップの育成、韓国語能力の伸長

教科編成

共通講義(週5日、18時間): 韓国語、韓国文化、韓国史、世界市民教育の4講座を開設・運営
選択講義(週4日、10時間): 志願課程別の選択講座(韓国語強化クラス、歴史・文化強化クラス)を運営

母国についての理解力を
増進させるための
**韓国語コミュニケーション
能力の向上**

アイデンティティを涵養させるための
韓国歴史・文化の理解

韓民族としての一体感を
高めるための
**韓国学生・
地域の住民との交流**

区分	韓国理解課程
教育目標	韓民族としてのアイデンティティとグローバルリーダーシップの育成、 韓国語能力の向上
共通課程 (週5日、18時間)	● 韓国語：会話中心の生活韓国語で、韓国語能力の向上、コミュニケーション能力の強化 ● 韓国文化：体験中心の実習による韓国社会と文化全般に対する理解 ● 韓国史：視聴覚資料と現場見学による韓国歴史の流れに対する理解 ● 世界市民教育：人権、多様性、環境、平和など世界市民の価値教育
選択課程 (週4日、10時間)	韓国語強化クラス ● 韓国語能力を向上させるための韓国語講義 ● ビジネス、観光、通訳などの様々な状況で活用できる実用韓国語 ● 生活韓国語、文学講座など 歴史文化強化クラス ● 韓国社会・文化理解教育 ● 体験中心の文化学習(韓国画、書道、テコンドー、サムルノリ、K-POPなど)
特別プログラム	● 教科連携活動：韓国語大会、現場体験学習、文化体験、UCC(ユーザー作成コンテンツ)コンテストなど ● 放課後のサークル：学習、文化体験、体育、ボランティアなど ● フェスティバル：韓民族共同体遊び、ハロウィンなど
交流プログラム	● 地域社会との交流：地域の住民との交流、地域文化祭りなど ● 韓国人学生との交流：韓国の大学生による教育ボランティア、大学祭への参加、国内(地域内)の中・高校生との言語文化交流 ● 国内の機関・団体との協力プログラムなど：希望者は参加可能





休み特別課程

教育目標

韓民族としてのアイデンティティとグローバルリーダーシップの育成

教科編成

午前3時限: 韓国語、韓国史、世界市民教育の3講座を開設・運営

午後4時限: 様々なテーマの韓国文化体験及び韓国学生との交流

母国についての理解力を
増進させるための
**韓国語・韓国文化・
歴史体験**

世界中の在外同との
**グローバルネットワークの
形成**

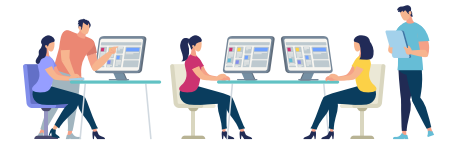
韓民族としての一体感を
高めるための
韓国学生との交流

区分	休み特別課程
教育目標	韓国の理解、韓民族としてのアイデンティティとグローバルリーダーシップの育成
必須教科 (午前1~3時限)	● 韓国語：基本的なコミュニケーション能力の育成及び会話中心の生活韓国語 ● 韓国史：視聴覚資料と現場見学による韓国史の流れに対する理解 ● 世界市民教育：人権、多様性、環境、平和など世界市民の価値教育
文化体験 (午後4~7時限)	● 様々な分野の文化体験 ● 伝統音楽(民謡、サムルノリなど)、伝統工芸(陶磁器、韓紙工芸)、K-POP、韓国料理など ● 韓国の大学生と一緒に体験しながら交流活動を並行
特別プログラム	● 現場体験学習、韓民族理解プログラムなど ● 放課後のTA(ティーチングアシスタント)大学生による学習指導
交流プログラム	● 地域社会との交流：地域の住民との交流、地域文化祭りなど ● 韓国人学生との交流：韓国の大学生による教育ボランティア、地球村言語文化交流の参加



出願及び入学手続の案内

1. 出願方法



志願書を作成 ▼	ホームページで志願書をダウンロード
提出書類 ▼	①志願書(所定様式) ②修学計画書(所定様式) ③最終学校の卒業(見込)証明書 ④最終学校の成績証明書 ⑤在外同胞であることが証明できる書類 ⑥パスポートのコピー ⑦独立運動家の子孫であることの証明、家族証明(該当者) ⑧奨学支援関連の証拠(該当者)
願書受付	居住国の在外公館または韓国教育院で受付 *受付方法については、各在外公館にお問い合わせください。

2. 入学手続

出願書類の選考 ▼	- 時期：募集締切日から2週間以内 - 内容：志願書及び提出書類の内容の確認、入学許可の決定
入学許可 ▼	- 時期：募集締切日から2週間以内 - 内容：書類選考の結果に基づき入学許可書を送付(在外公館または個別送付)
ビザ(VISA)申請 ▼	- 外国国籍の同胞の場合、在外公館を通じてビザを申請 - 大学修学準備課程：語学研修ビザ(D-4)または在外同胞ビザ(F-4)を申請 - 韓国理解・休み特別課程：語学研修ビザ(D-4)または短期訪問ビザ(C-3)を申請 ※ 査証相互免除協定国(ビザ免除国)の研修生または語学研修が可能なビザを既に取得済みの研修生の場合には、滞在可能期間内であれば別途のビザは不要です。
入国準備 ▼	- 入学予定者は入国日程を国立公州大学校の入学担当者に通知 (入国日時、航空便名、到着空港(ターミナル)など) - 空港送迎サービスの申し込み可能(申し込み時期は別途に通知) ※ 入国日は登録期間に限定します。事前に入国する場合には、必ず入国担当者にご連絡ください。
入国	- 入国当日、空港から職員の案内により国立公州大学校まで移動し、寮に入寮 - 個別登録を希望する場合は、入学担当者に必ず事前に通知 ※ 空港で職員に会えなかった場合には、公州大学校にご連絡ください。

入学担当者の連絡先(公州大学校 韓民族教育文化院)

TEL +82)41-850-6031 | FAX +82)41-850-6039 | E-mail hansaram@kongju.ac.kr

1. 奨学金

国立国際教育院の奨学金



国家奨学金

- 対 象:** 在外同胞国内教育課程の申し込み者で、公館の推薦を受けた在外同胞
- 選抜基準:** 在外公館から推薦を受けた者を対象として学業に対する意思、発展の可能性、家庭の都合、独立運動家の子孫であるのかなどを考慮して、「奨学委員会」で審議・選抜
- 支援内容:** 申し込んだ課程(1課程)の教育経費及び往復航空券の70%ほどを支援
- 選抜人数:** 年310名ほど

※ 独立運動家の子孫の場合、奨学金支給対象者に選定された時には申し込み課程(1課程)の教育経費及び往復航空券を100%支援

募集時期別の奨学人数の割り当て

※ **1回目** 1.20.(月)～2.19.(水)、**2回目** 4.20.(月)～5.19.(火)、**3回目** 6.22.(月)～7.21.(火)、**4回目** 9.21.(月)～10.20.(火)

課程	区分	教育期間	受付可能な回別の奨学人数(名)			
			1回目	2回目	3回目	4回目
大学修学準備課程 (5ヶ月)	春学期	4.7.～8.24.	○(25/15)*			
	秋学期	9.8.～'21.1.28.			○(25/15)*	
韓国理解課程 (2ヶ月)	春	4.7.～5.28.	○(10)			
	夏	7.1.～8.24.		○(30)		
	秋	9.8.～10.29.			○(10)	
	冬	12.1.～'21.1.28.				○(30)
休み特別課程(3週)	夏	8.6.～8.24.		○(60)		
	冬	'21.1.11.～1.28.				○(60)

* 進学集中クラス・韓国語集中クラス

※ 募集時期別の奨学金の支援・選抜状況により課程別の奨学人数を調整する場合があります。

公州大学校奨学金

区分	選抜基準	支援内容	選抜人数
国立公州大学校 奨学金	在外教育機関長または韓人団体長の推薦を受けた在外同胞の学生の中で、経済的に困難な家庭の学生を公州大学校で選抜	授業料、宿泊費の一部を支援	約20名
広報活動 奨学金	教育課程広報大使に選抜されてブログやSNSなどでオンライン広報を行う学生に奨学金を支給	活動実績に応じ支給	約10名

※ 国家奨学金の場合には、修了できなかったり学校の規則に違反したりするなどで懲戒処分を受けると、奨学生の選定が取り消されることがあり、奨学金は全額返還しなければなりません。

2. 韓国の大学(院)への進学支援

- 韓国の大学(院)への進学を希望する入学生に、進学に関する情報を提供及び相談を実施
- 入試説明会を実施及び韓国の大学(院)の入学選考を支援：入学選考(在外国民・外国人選考)に伴う出願書類の準備と出願、自己紹介書の作成、面接の準備などを個人に合わせて指導
- 専攻の基礎教科の学習支援(大学での修学に必要な専攻の基礎教科の学習を支援：数学、科学など)
- 大学校の基礎教養講座の聴講及び交流大学生との融合共同プロジェクトを運営
- 進路・専攻を理解するための特講を実施
- 大学(院)に進学した先輩との交流を実施
- 進学・進路キャンプを実施

※ 13～19年度の大学(院)への進学を希望する修了生112名のうち108名が韓国の大学(院)に進学



3. 協力大学の運営

協力大学に進学する際の特典 | 在外同胞国内教育課程を修了し協力大学に進学する場合には、協力大学で単位認定、韓国語課程の履修認定、在外同胞奨学金などの特典が与えられます。

単位認定	韓国語課程の履修認定	在外同胞奨学金
在外同胞国内教育課程の韓国語、韓国史、韓国文化などの科目の履修を進学する大学の単位として認定	在外同胞国内教育課程の韓国語科目の履修を、外国人選考の際に入学生の韓国語課程の履修として認定	在外同胞国内教育課程を修了した在外同胞の入学生に奨学金を支援

教育課程を協力して運営 | 協力大学の在学生との交流、特色ある学科の体験活動など、進学及び進路を支援するため協力大学と共同プログラムを推進

大学生との交流活動	専攻関連の学科体験	大学探訪
・基礎教養講座の聴講 ・大学生との融合・共同プロジェクトの運営など	・医学関連学科の体験 ・人文、理工系関連の学科の体験	・入試説明会及びキャンパスツアー ・専攻についての理解特講など

※ 2019年に済州大、慶熙大、公州大との協力プログラムを運営



協力大学の現況

連番	大学名	連番	大学名
1	公州大学校	10	慶熙大学校
2	江陵原州大学校	11	大邱大学校
3	江原大学校	12	サイバー韓国外国語大学校
4	慶尚大学校	13	淑明女子大学校
5	群山大学校	14	仁済大学校 大学院
6	ソウル市立大学校	15	韓東大学校
7	仁川大学校	16	高麗大学校
8	済州大学校	17	建陽大学校
9	啓明大学校	18	

※ 協力大学別の詳細な協力事項は、協力大学の担当者にお問い合わせください。協力大学別の担当者及び詳細な協力事項は、国立国際教育院のホームページ(https://www.niied.go.kr)、公州大学校・韓民族教育文化院のホームページ(https://www.hansaram.or.kr)でご確認いただけます。

※ 協力大学は2020年に追加・拡大する予定です。

✕ 相談及びお問い合わせ先

国立公州大学校 韓民族教育文化院

- 住所 | 郵便番号)314-712 忠南公州市ウグムティ路753(玉龍洞) 公州大学校玉龍キャンパス
- T E L | +82-41-850-6031 (日本語、中国語、英語、ロシア語での相談可能)
- F A X | +82-41-850-6039
- E - m a i l | hansaram@kongju.ac.kr (国立公州大学校 韓民族教育文化院)
- ホームページ | http://www.niied.go.kr (国立国際教育院)
http://www.hansaram.or.kr (国立公州大学校 韓民族教育文化院)
- Instagram | https://www.instagram.com/khed_khed1/
- Facebook | https://www.facebook.com/knuhansaram/
- Youtube | https://www.youtube.com/user/KNUhansaram



2020在外同胞国内教育課程志願書
Application Form: KOREAN HOMELAND EDUCATION(K-HED)

※ 作成方法：選択事項の場合には、□にチェック(√)してください。 □ Indicate your choice with a check(√)mark.

氏 名 Name	ハングル Korean		生年月日 Date of Birth	年 月 日 yyyy / mm / dd	写 真 Photo 3.5 × 4.5 cm	
	英 語 (パスポートの ローマ字氏名) English (as shown in your passport)		性 別 Sex	☐ 男 Male ☐ 女 Female		
		電話番号 (国番号を含む) Telephone Number (Include Country Code)				
出 生 国 Country of Birth		携帯電話 Mobile phone Number				
国 籍 Nationality		パスポート番号 Passport Number				
職 業 Occupation		住 所 Address				
メールアドレス E-mail				韓国語能力 Korean Language Fluency	☐ 上 Advanced ☐ 中 Intermediate ☐ 下 Beginner	
志願課程 Type of Course		☐ 大学修学準備課程(進学集中クラス) University Entrance Preparation Course (Focus on Entrance)		☐ 春：2020.04.07. ~ 2020.08.24. (5ヶ月)		
		☐ 大学修学準備課程(韓国語集中クラス) University Entrance Preparation Course (Focus on Korean Language)		☐ 秋：2020.09.08. ~ 2021.01.28. (5ヶ月)		
		☐ 韓国理解課程 Understanding Korea Course		☐ 春：2020.04.07. ~ 2020.08.24. (5ヶ月)		
				☐ 秋：2020.09.08. ~ 2021.01.28. (5ヶ月)		
				☐ 春：2020.04.07. ~ 2020.05.28. (2ヶ月)		
		☐ 休み特別課程 Special Vacation Course		☐ 夏：2020.07.01. ~ 2020.08.24. (2ヶ月)		
		☐ 秋：2020.09.08. ~ 2020.10.29. (2ヶ月)				
		☐ 冬：2020.12.01. ~ 2021.01.28. (2ヶ月)				
		☐ 夏：2020.08.06. ~ 2020.08.24. (3週)				
		☐ 冬：2021.01.11. ~ 2021.01.28. (3週)				
学 歴 Academic Record	期 間 Duration		学校名 Name of School			
	年 月 yyyy / mm	~	年 月 yyyy / mm	小学校 Elementary School		
	年 月 yyyy / mm	~	年 月 yyyy / mm	中学校 Middle School		
	年 月 yyyy / mm	~	年 月 yyyy / mm	高等学校 High School		
	年 月 yyyy / mm	~	年 月 yyyy / mm	大学校 University		
	年 月 yyyy / mm	~	年 月 yyyy / mm	大学院 Graduate School		
韓国内の 連絡先 Contact Person in Korea	氏 名 Name	関 係 Relationship	電話番号 Telephone No.	独立運動家の 子孫(該当者) Descendant of Independence Patriot (If Applicable)	独立運動家の氏名 Name of Pateriot	関 係 Relationship
本人は2020年度の在外同胞国内教育課程での修学を希望し、保護者連署の上で出願いたします。 I apply to this program with my legal guardian's signature, and I certify that the information contained in this application form is complete and accurate.						
20 . . . year Month Day 志願者 Applicant's Name ㊟/ 署名 Signature 保護者 Guardian's Name ㊟/ 署名 Signature						
上記の者を貴院の在外同胞国内教育課程の志願者として推薦いたします。 I recommend the above person to be admitted in the educational program of your institute.						
20 . . . year Month Day 公館長 (大使、総領事) Korean Ambassador / Consul-General 国立国際教育院長 殿 For the president of the National Institute of International Education						
職 印 Official Stamp						

※ 本志願書はコピーして使うことができます。(This application form may be photocopied and used in multiple copies.)

※ 記載内容が事実と異なる場合、入学及び修了が取り消されることがあります。(If above mentioned information is not accurate, it may be sufficient cause for terminating your enrollment.)

2020在外同胞国内教育課程の修学計画書

Application Form: KOREAN HOMELAND EDUCATION(K-HED)

氏 名 Name		国 籍 Nationality	
居 住 国 Country of Residence		生 年 月 日 Date of Birth	
志 願 課 程 Course(s) Applied For	□大学修学準備課程：進学集中(□春、□秋) □大学修学準備課程：韓国語集中(□春、□秋) □韓国理解課程(□春、□夏、□秋、□冬) □休み特別課程(□夏、□冬)		
その他の事項 The Others	志願(希望)大学及び専攻(該当者)： _____大学 _____学部 ※大学修学準備課程の進学集中クラスの志願者は記載必須		
① 志望動機及び修学計画(motive and study plan) : 母国を理解しようという意思、研修への参加意思などを記述			
② 修了後の計画(future plan after completion of education) : 大学・大学院への進学計画、就業計画、同胞社会への寄与計画、母国と居住国との関係改善計画などを記述			

※ 修学計画書はできるだけ韓国語で作成してください。やむを得ない場合には、英語・日本語・中国語・ロシア語の中から1つを選んで作成することもできます。
(The Study Plan should be written in Korean. However, in the event this is not possible, English, Japanese, Chinese or Russian may be used.)

※ 本修学計画書は修学生及び奨学生を選抜するための資料として活用し、作成内容に関する証憑資料がある場合には添付してください。
(※ This Study Plan will be used to select students and scholarship recipients. Attach any evidential documents to support your plan.)



Institution of Korean Culture&Education in Kongju National University

